

## Anmeldung

Zum Fachtag zur Entwicklung einer kommunalen Beteiligungsstrategie für Kinder und Jugendliche in Jena am 10. und 11. Oktober 2013 melde ich mich verbindlich an.

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Institution \_\_\_\_\_

Tätigkeit \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Ich möchte an folgendem Workshop teilnehmen:

Favorit: \_\_\_\_\_

Alternative: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum, Unterschrift

Anmelden können Sie sich per Fax, E-Mail oder auf dem Postweg bis zum 27. September 2013. Bitte geben Sie auch bei der E-Mail-Anmeldung Ihren Workshopwunsch und Ihre Tätigkeit an.

**Fax:** 03641 49-2605 | **E-Mail:** [PraktSOZ@jena.de](mailto:PraktSOZ@jena.de)

### Anschrift:

Stadt Jena  
Fachdienst Jugend und Bildung  
Stefanie Teichmann  
Postfach 100 338  
07703 Jena

## Organisatorisches

**Eingeladen sind** die Mitglieder des Jenaer Jugendparlaments, Teilnehmer/-innen des Thüringer Kindergipfels 2013, Schülerinnen und Schüler, Verwaltungsmitarbeiter/-innen der Stadt, Jenaer Kommunalpolitiker/-innen, Vertreter/-innen der Jenaer Schulen und Kindertageseinrichtungen sowie Vereine und Verbände.

*Die Veranstaltung ist kostenfrei. Für Getränke ist gesorgt.*

### Veranstaltungsort:

#### Plenarsaal des Historischen Rathauses, Markt 1

Die Workshops finden dezentral in verschiedenen Beratungsräumen der Stadtverwaltung statt. Die Orte werden am ersten Veranstaltungstag bekannt gegeben.



Für Rückfragen können Sie uns gerne kontaktieren:

### Dezernat IV – Familie, Bildung und Soziales

Fachdienst Jugend und Bildung  
**Stefanie Teichmann**  
Bildungskordinatorin  
03641 49-2732  
[stefanie.teichmann@jena.de](mailto:stefanie.teichmann@jena.de)

### Reinhard Schwabe

Teamleiter Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit  
03641 49-2730  
[reinhard.schwabe@jena.de](mailto:reinhard.schwabe@jena.de)

### Dezernat I – Zentraler Service

Fachdienst Personal  
**Sabine Queißner**  
Sachbearbeiterin Weiterbildung  
03641 49-2017  
[sabine.queissner@jena.de](mailto:sabine.queissner@jena.de)

## Fachtag zur Entwicklung einer kommunalen Beteiligungsstrategie für Kinder und Jugendliche in Jena

Gestaltung: jungjung.com

**10. und 11. Oktober 2013**  
**Plenarsaal des Historischen Rathauses**

## Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kinder und Jugendliche,

junge Menschen erleben häufig eine große Distanz zwischen ihren Interessen und der Politik oder Verwaltung – das schreckt ab, sich zu äußern. „young cities now! Ein Manifest von Jugendlichen für jugendgerechte und lebenswerte Städte“ fordert deshalb, mehr Anreize für Mitbestimmung zu schaffen sowie Kindern und Jugendlichen zu zeigen, dass sie ein Recht auf Mitbestimmung haben.

Am 10. Oktober 2012 hat in diesem Sinne der Jenaer Stadtrat einstimmig die Entwicklung einer kommunalen Strategie zur Partizipation von Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen beschlossen. Junge Menschen sollen wirksam an allen sie betreffenden Belangen innerhalb unserer Stadt beteiligt werden.

Offenheit der Verantwortlichen in Verwaltung und Politik für Beteiligungsprozesse, methodische Beratung bei der Umsetzung von Projekten sowie allgemein eine besser nachvollziehbare Gestaltung von Entscheidungsprozessen sind erforderlich für das Gelingen von Partizipation. Zur Unterstützung und Orientierung für die Verantwortlichen soll die Beteiligungsstrategie mit weiteren Beschlüssen auf kommunaler Ebene untersetzt werden.

Auf diesem Fachtag, zu dem ich Sie herzlich einlade, wollen wir nun mit Ihnen bisher erfolgreich angewandte, aber auch neue Formen und Anlässe zur Beteiligung an kommunalpolitischen Entscheidungen erörtern. Die Möglichkeiten der Jugendhilfe und der Schulen sollen dabei ebenfalls berücksichtigt werden.

Am ersten Tag bieten wir Ihnen einen Einstieg in das Thema Beteiligung aus verschiedenen Perspektiven wie die von Jenaer Jugendlichen, aus pädagogischer und baukultureller Sicht an.

Am zweiten Tag werden in parallelen Workshops Strategien zur Beteiligung von jungen Menschen in einzelnen kommunalen Politik- und Verwaltungsbereichen der Stadt erarbeitet.

Ich freue mich auf intensive Diskussionen und kreative Ideen!

**Ihr Dr. Albrecht Schröter**  
Oberbürgermeister

## Programm 10. Oktober 2013

**13:00 Begrüßung:** Dr. Albrecht Schröter, Oberbürgermeister

**13:15 Begrüßung und Einstieg:** Vorstand des Jenaer Jugendparlaments

**13:45 Impulsreferat „Partizipation“:** Prof. Dr. Waldemar Stange, Leuphana Universität Lüneburg

**14:45 Pause**

**15:15 Vorstellung der Thementische**

**15:30 Thementische**

**17:00 Zwischenfazit und Ausblick auf den nächsten Tag**

**17:30 Ende**

## Programm 11. Oktober 2013

**09:00 Workshops**

**11:30 Pause**

**12.00 Präsentation der Workshop-Ergebnisse**

Raum: Plenarsaal

**13.30 Fazit und Ausblick**

**14:00 Ende**

## Thementische

**1) Partizipation als notwendiges**

**Übel kommunalpolitischer Entscheidungen?**

(Prof. Dr. Waldemar Stange, Leuphana Universität Lüneburg)

**2) In was für einer Stadt wollen wir eigentlich leben?**

(Dipl.-Ing. Carla Mulhaupt und Dipl.-Ing. Sebastian Schlecht, Jugend Architektur Stadt e.V.)

**3) Traut Euch – fragt uns! Jugendliche Perspektiven in der Stadt**

(Mitglieder des Jenaer Jugendparlaments)

**4) Jugendliche mobilisieren und interessieren – nur wie?**

(Matthias Köpke, Vorstand für Jugendpolitik der Servicestelle Jugendbeteiligung)

**5) So kann es gehen!**

**Umgang mit Widerständen und erste Erfolge**

(n.n. Vertreter/-in Stadt Nürnberg)

**6) Zwischen Anpassung und eigener Identität**

(n.n. Vertreter/-in Jugendhilfe)

## Workshops

**1) Entwicklung einer eigenständigen Jugendpolitik  
Jugend sichtbar machen und ernst nehmen in Politik  
und Verwaltung! Partizipation als Verwaltungskritik**

Reinhard Schwabe, Team Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit, Stadt Jena (Moderation), Robert Conrad, Katharina König (kommunale Vertreter/-innen), Matthias Köpke, Servicestelle Jugendbeteiligung und Prof. Dr. Waldemar Stange

**2) „Wir sind keine Statisten!“**

**Kinder und Jugendliche als Mitgestalter/-innen  
von Stadtentwicklung**

(u.a. Stadtteilkonzepte, Mobilität, Spielplatzplanung, Schulbauten, Sport)

Ines Morgenstern, ORBIT e.V. (Moderation), Dr. Matthias Lerm, Susanne Reimer (kommunale Vertreter/-innen), Dipl.-Ing. Carla Mulhaupt, Jugend Architektur Stadt e.V.

**3) Kultur, Teilhabe und Aneignung im öffentlichen Raum  
Die Kommune als Moderatorin  
zwischen divergierenden Interessen**

Sandy Hildebrandt, Streetwork Winzerla (Moderation), Denis Peisker (kommunaler Vertreter), Dipl.-Ing. Sebastian Schlecht, Jugend Architektur Stadt e.V.

**4) Umwelt-Ideen-Networking**

**StadtNatur (Er)Leben und Gestalten**

Diana Springer, Abenteuerspielplatz Jena-Lobeda (Moderation), Isabel Günther und Daniela Köhler (kommunale Vertreterinnen), n.n. Naturfreundejugend

**5) Warum wir uns über Beschwerden freuen?!**

**Beteiligungsinstrumente in den Hilfen zur Erziehung**

Stephan Griethe, Kinder- und Jugendschutzdienst Strohalm (Moderation), Juliette Ehrenberg und Nicole Warthemann (kommunale Vertreterinnen), Dr. Liane Pluto, Deutsches Jugendinstitut e.V.

**Tagungsmoderation:** Kai Ostermann,  
Demokratischer Jugendring Jena e.V.